

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 7 (1933)
Heft: 4

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

Aarau. 14. Mai: Pferderennen.

Appenzell. 30. April oder 7. Mai: Landsgemeinde.

Andelfingen. 7. Mai: Springkonkurrenz.

Baden. 20.—21. Mai: Jubiläumsschiessen der Schützengesellschaft Baden anlässlich ihres 450jährigen Bestehens.

Basel. 29. April: Musiksaal: Liederkonzert der Basler Liedertafel.

Ab 29. April und ab 13. Mai: Golfwettspiele.

30. April: Pferde-Preisspringen.

Im Mai: Kunstsalon Betty Thommen: W. Fries.

6.—7. Mai: Münster: Basler Gesangverein: Feier zum 100. Geburtstag von J. Brahms.

10. Mai: Musiksaal: Berliner Philharmoniker.

Bis 14. Mai: Gewerbemuseum: Schülerarbeiten der kunstgewerbl. Abteilung der allg. Gewerbeschule.

Bis 14. Mai: Kunsthalle: Georges Braque.

14. und 16. Mai: Stadttheater: Festvorstellung: «Walküre» von Wagner.

20. Mai bis 2. Juni: Beethovenfest der Stadt Basel.

Bellinzona. Ende April oder Anfang Mai: Pferderennen.

Bergün. 20.—21. Mai: Kantonales Sängertag.

Bern. 29.—30. April: Internationales Damen-Degenturnier.

Bis 30. April: Kunsthalle: Alice Bailly.

30. April: Kreissängertag.

10. Mai: Französische Kirche: Volkssymphoniekonzert.

20. Mai: Fussball-Ländermatch England—Schweiz.

Biel. 30. April: Mozartkonzert.

30. April bis 20. Mai: Galerie Fankhauser: Dora Lauterburg.

Brig. Im Mai: Skitag auf Simplonhospiz.

Bulle. 13 et 14 mai: Fête cantonale des chanteurs fribourgeois et du « Sängerbund ».

21 mai: Fête des costumes de la Gruyère.

Burgdorf. 20.—21. Mai: Kantonales Sängertag.

La Chaux-de-Fonds. 22 avril—8 mai: Musée des beaux-arts: André Evard.

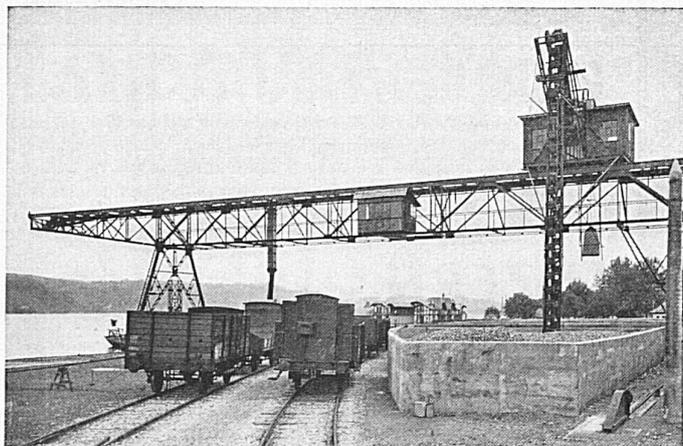
Chur. 21. oder 28. Mai: Volks- und Trachtenfest.

Engelberg. 15. Mai: Automobilsternfahrt.

Fribourg. 15 mai: Assemblée des délégués de l'Union suisse des caisses de crédit mutuel.

Flims-Waldhaus. 30. April: Bezirkssängertag.

7. Mai: Landsgemeinde.



Kranbrücke einer Kies- und Sand-Verladeanlage

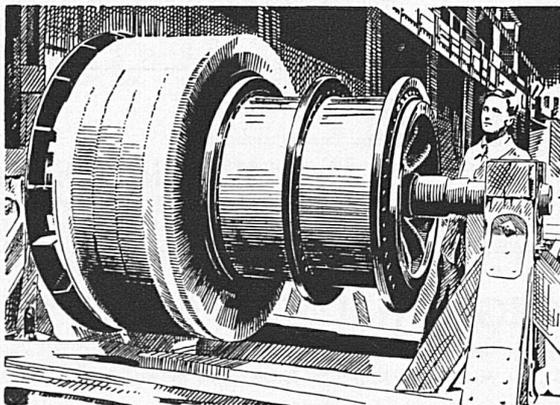
Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von

Theodor Bell & Cie.

Kriens bei Luzern

Stahlkonstruktionen

Hoch- und Industriebauten, Skelettbauten, Brücken, Passerellen, Fussgängerstege, Dienststege
Schützen, Wehranlagen, Verladebrücken, Kranbrücken und Kranträger in Verbindung mit den entsprechenden Lauf- und Drehkränen, Hubvorrichtungen usw.



SPÄTI SÖHNE & CO ZÜRICH 5

ELEKTRO-MECHANISCHE WERKSTÄTTEN

Lieferung, Umtausch u. Miete; Reparaturen, Neu- u. Umwicklungen von Elektrischen Maschinen, Transformatoren u. Apparaten

Fabrikation von: Spezialmotoren, Transformatoren, Quecksilberdampfgleichrichtern, Elektrischen Lichtpauskopiermaschinen, Elektrischen Schaltapparaten und kompletten Schaltanlagen, Spezialmaschinen

Filialwerkstätte in Vevey

Genève. 28. April: Salle de la Réformation: Wiener Sängerknaben.

29 und 30. April: Exposition féline internationale.

En avril: Au Musée Rath: Eppenberger, Plojoux, Fiala, Baumgartner, Weber, Imbert-Amoudruz.

Avril - juin: Cours de l'école des pays du Nord.

Avril - juillet: Semestre d'été de l'Institut universitaire des hautes études internationales.

6 et 7. Mai: Concours de marche, 125 km.

8. Mai: Session du Conseil de la Société des Nations.

13 et 14. Mai: Congrès de l'Union suisse pour la rationalisation du logement.

14. Mai: Concours hippique militaire.

14. Mai: Course cycliste Berne-Genève.

Dès le 15. Mai: Tournoi de tennis.

20 et 21. Mai: Cinquantenaire de l'Union des voyageurs de commerce de la Suisse romande.

21. Mai: Fête de la Fédération des musiques de campagne à Meyrin.

Gersau. 7. Mai: Schwingfest.

Glarus. 30. April oder 7. Mai: Landsgemeinde.

Hundwil. 30. April: Landsgemeinde.

Kilchberg. 7. Mai: Springkonkurrenz.

Langenthal. 20.-21. Mai: Gebrauchspferdeprüfung.

Lausanne. 23. April: Match de hockey.

14. Mai: Meeting international d'aviation.

15 et 21. Mai: Tournois de tennis.

Luzern. 28. bis 29. April und 6. bis 7. Mai: Luzernische Schachmeisterschaft.

14. Mai: Wettturnen des Bürgerturnvereins Luzern.

15. bis 20. Mai: Rundfunkwellen-Konferenz.

20.-21. Mai: Motorfahrer-Sternfahrt des Schweiz. Radfahrer- und Motorfahrerverbundes.

Martigny. 21. Mai: Course militaire, 166 km.

Montreux. 24.-30. April: Tournoi international de tennis.

29. April: Concert des Wiener Sängerknaben.

29. April, 6 et 13. Mai: Tournois de golf.

7. Mai: Grand concert vocal.

13 et 14. Mai: Fête de musique de l'Est à Glion.

Neuchâtel. 29. April - 31. Mai: Exposition des peintres, sculpteurs et architectes suisses, section de Neuchâtel.

7 et 21. Mai: Régates.

Niedergösgen. 20.-21. und 25.-26. Mai: Niederämter Stand-schiessen.

Olten. 23. April: Schweiz. Rundenfahrt für Radler.

7. Mai: Pferderennen.

BESUCHEN SIE UNS!

LUGANO Hotel Victoria au Lac

am Landungsplatz Paradiso-Südende der neuen Quaianlagen

Erstklassiges Familienhotel — Fließendes Wasser in allen Zimmern — Privatappartements mit Bad und W. C. — Pensionspreise von Fr. 12.- bis Fr. 14.-
Zweighaus: Hotel Suvretta, Arosa C. JANETT-TANNER, Propr.

LUGANO HOTEL GARNI WALTER

In bester Lage am See. Café-Restaurant. Altrenommiertes, komfort. Familien- und Passantenhaus. Fließendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 2227
J. Cereda-Camenisch

BERN HOTEL WILDEN MANN „du Sauvage“

zwei Minuten von Bahnhof und Hauptpost

Das moderne bürgerl. Haus.  u. fließ. Wasser in allen Zimmern. Preis Fr. 5.-
Grosses Wein-, Bier-, Speise-Restaurant

BERN CITY-HOTEL-GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenberglplatz, Fließendes Wasser, Telefon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 6.-. Staats-Telephon 25.377 H. Sperl

BERN Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste Patisserie, Pralinés, Caramelles, Schokoladen usw.

Spezialität: Berner Haselnussbären Prompter Versand nach auswärts

LUZERN Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad, sowie Staatstel. Lichtsignal Auto-boxen, Restauration n. d. Karte v. Fr. 3.- an. Zimmer v. Fr. 4.50 an. Tel. 24.821 Ed. Leimgruber, Besitzer



MARTIGNY-VILLE Ligne du Simplon

Hotels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante. Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

LUZERN Hotel du Pont

Alle Zimmer fließendes Wasser, auch mit Privatbad. Zimmer von Fr. 4.- an

Bar täglich Stimmungs-Ensemble

BASEL HOTEL BASLERHOF

Christliches Hospiz · Alkoholfreie Restauration

Nähe Zentralbahnhof. Best besuchtes Familienhotel II. Ranges, Zimmer mit Privatbad und Telephon, teils mit fließendem Warm- und Kaltwasser von Fr. 4.50 bis 8.-. Telephon Nr. 21.807
Direktion: Fr. Zahler



BASEL

Hotel Victoria-National

beim Bundesbahnhof · Zimmer von Fr. 6.- an

SCHAFFHAUSEN Vordergasse 21

Conditorei-Café J. Reber Alleinfabrikant der beliebten

SCHAFFHAUSER-ZUNGEN

LANGENTHAL HOTEL-RESTAURANTBAHNHOF „CHEZ FRITZ“

Zimmer mit fließendem Wasser, schattige Terrassen, Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler Kegelbahn. Telephon 28 F. Meister, Küchenchef

Rheinfelden. 29.—30. April: Schweiz. Tonkünstlerfest.
Rümligen. 30. April: Springkonkurrenz.
Sarnen. 30. April oder 7. Mai: Landsgemeinde.
Schwellbrunn. 14. event. 20. Mai: Bergprüfungsfahrt für Motorräder.
Sierre. 30 avril et 7 mai: Matches de football.
Solothurn. 21. Mai: Pferderennen.
Stans. 30. April oder 7. Mai: Landsgemeinde.
St. Gallen. Ab 1. Mai: Offizielle Deutschkurse, organisiert von Kanton und Stadt.
 7. Mai: Pferderennen.
Vevey. 25—30 avril: Foire des vins vaudois.
 14 et 15 mai: Assemblée des sections de la Société suisse des troupes de santé.
Weggis. 15. Mai: Tennisturnier.
Willisau. 7. Mai: Springkonkurrenz.
Winterthur. Ab 7. Mai: Kunstmuseum: Ernst Morgenthaler.
Yverdon. 20—22 mai: Tir commémoratif du centenaire de la Société des carabiniers.

Zürich. Bis 30. April: Graphische Sammlung der E. T. H.: Schweiz. Verkehrswerbung vor 100 Jahren.
 28.—30. April: Jahrhundertfeier der Universität Zürich.
 28. April—14. Mai: Zentralbibliothek: Ausstellung: «Das gelehrte Zürich.»
 30. April: Fussballmatch: Blue Stars—Concordia und Zürich—Aarau.
 30. April und 14. Mai: Radrennen im Velodrom Oerlikon.
 2. und 9. Mai: Tonhalle: Symphoniekonzerte.
 4.—14. Mai: Ausstellungshalle an der Badenerstrasse: Sportausstellung.
 Bis 7. Mai: Kunsthaus: Bilderbücher E. Kreidolf.
 7. Mai: Fussball-Länderspiel Jugoslawien—Schweiz.
 11. Mai: Tonhalle: Konzert der Berliner Philharmoniker.
 12.—16. Mai: 100jährige Jubiläumsfeier der Zürcher Kantonsschule.
 Ab Mitte Mai: Graph. Sammlung E. T. H.: Karl Theodor Meyer, Basel 1860—1932.
 20.—21. und 27.—28. Mai: Internationale Hundausstellung.
 21. Mai: Schweiz. Degenmeisterschaft.
 21. und 28. Mai: Internationale Pferderennen.
 Bis 26. Mai: Kunsthaus: F. Léger.
 Bis 18. Juni: Neues Kunstgewerbemuseum: Ausstellung: Zürcher Werkkunst einst und jetzt.

BESUCHEN SIE UNS!

ZÜRICH St. Gotthard
CAFÉ — HOTEL
RESTAURANT

ESPLANADE ZÜRICH
beim Stadttheater
GRAND CAFÉ · TEA-ROOM · TABARIN · BAR
Täglich erstklassige Konzerte

LANDQUART Hotel und
Bahnhofbuffet
II. und III. Klasse der Rhätischen Bahn. Komfortable Zimmer, Sitzungs- und Vereins-Säle. Gute Zugverbindungen nach allen Richtungen. Autogarage. Prima Küche und Keller. Telefon Nr. 52.05. Neuer Inhaber: G. Bardy-Bonorand



ZÜRICH Rest. Zunfthaus zur Saffran
Rathausquai 24. Tel. 24.296. Autopark Gemüsebrücke
5 Min. ab Bahnhof mit Tram 3 oder 4
Vorzügliche Menus à Fr. 4.50/3.50
Gesellschaftssäle, Touristenproviant. Karl Seiler, Traiteur



BIENNE
HOTEL SEELAND

Beim Bahnhof • à la Gare • Telefon 27.11
Neuestes Haus • Zimmer zu Fr. 4.—, 5.— und 6.—
Diners Fr. 2.50, 3.50 und 4.50 • D'A. Lempen

Sanatorium Dr. Brunner
Küsnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruhrekuren, Entziehungskuren
Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.—
Tel. 910.300

BIEL Hotel Elite

bietet Ihnen schon von Fr. 5.— an Zimmer mit laufendem Wasser und Telefon. Grosse Säle und Hallen. Café-Restaurant • Bar • Orchester

PISTYAN 67° C vulk.
Schwefelschlammquelle
Î. S. R. 1932: 120 Schweizer-Gäste

Das **Rheumabad** der Welt
Man badet direkt in d. Schlammsole der naturwarmen Schwefelthermen
Hotels in jeder Preislage. Auskunft und Prospekte: Pistyan-Bureau,
Apothekeschwab, Thunstr. 15, Bern

MONTREUX-PALACE

mit seinem grossen Garten direkt am See, Tea-Room, Sport-Pavillon, Rollschuhbahn, Tennis, Golf in Aigle, bietet den angenehmsten Aufenthalt zu mässigen Preisen

HOTEL NATIONAL

Erstklassiges Familienhotel. Jeder Komfort. Grosser Garten

Das beste Ausflug-
zentrum am Genfersee

HOTEL LORIUS

Familienhotel I. Ranges in grossem Garten am See